

ContiConnect

- Smlouva o vozovém parku -

Číslo smlouvy zákazníka DPMO/2024/70/057

(dále jen „smlouva“)

mezi

Continental Barum s.r.o.

se sídlem Objízdna 1628, 765 02 Otrokovice

IČO: 45788235

DIČ: CZ699000347

sp. zn. C 15057 vedená Krajským soudem v Brně

Bankovní spojení: Commerzbank Aktiengesellschaft, pobočka Praha

IBAN: CZ25 6200 0000 0000 1002 1956

Zastoupená: Ing. Pavol Červenák, jednatel

a Ing. Jan Černošek, jednatel

(„Continental“)

a

Dopravní podnik města Olomouce, a. s.

se sídlem Koželužská 563/1, 779 00 Olomouc

IČO: 47676639

DIČ: CZ47676639

sp. zn. B803 vedená Krajským soudem v Ostravě

Bankovní spojení: 8010-909113883/0300

Zastoupená: Ing. Jaroslav Michalík, předseda představenstva

a Ing. Pavel Zatloukal, místopředseda představenstva

(„zákazník“)

Společnost Continental je poskytovatelem pneumatik s celosvětovou působností a rozsáhlými zkušenostmi v oblasti služeb, které s pneumatikami souvisejí. Společnost Continental vyvinula systém pro informační služby o pneumatikách s názvem ContiConnect (dále jen „ContiConnect“).

Zákazník je provozovatel autobusového vozového parku

Zákazník si přeje využívat systém ContiConnect a služby, které jsou jeho součástí.

1. Definice

- a. „Smlouva“ znamená tuto smlouvu včetně všech objednávek zadaných zákazníkem a přijatých společností Continental podle této smlouvy, které společně tvoří jedinou smlouvu.
- b. „Agregované údaje“ znamenají údaje, jak jsou definovány v této smlouvě, zpracované v agregovaném a anonymizovaném formátu, které nejsou spojeny s konkrétním zákazníkem ani s žádnou osobou takovým způsobem, jenž by umožňoval identifikaci nebo zpětnou identifikaci zákazníka nebo subjektu údajů. Agregované údaje nezahrnují osobní údaje.
- c. „Nabídky společnosti Continental“ znamenají hardware, software a služby značky Continental, které společnost Continental zpřístupňuje zákazníkovi k zakoupení, licencování nebo použití podle této smlouvy.
- d. „Zákaznický portál“ znamená webové stránky navržené tak, aby zákazníkovi umožňovaly prohlížet si informace týkající se jeho vozidel a služeb poskytovaných v rámci smlouvy a zadávat údaje.
- e. „Údaje“ znamenají veškeré soubory, informace, data nebo jiný obsah generovaný zákazníkem, zařízeními nebo třetími stranami (jako jsou např. telematičtí partneři), který je shromažďován, přenášen a/nebo ukládán v systémech společnosti Continental v souvislosti s poskytováním služeb společností Continental. Údaje nezahrnují informace, které společnost Continental shromažďuje pro účely řízení vztahů, jako je kontaktování, fakturace, řízení vztahů se zákazníky, poskytování služeb, měření výkonu a sledování souladu s předpisy, ani agregované údaje uživatelů.
- f. „Hardware“ znamená jakékoli zařízení poskytnuté zákazníkovi společností Continental za účelem zprovoznění systému ContiConnect LIVE a/nebo YARD.
- g. „Smluvní strany“ znamenají společnost Continental a zákazníka.
- h. „Smluvní strana“ znamená buď společnost Continental, nebo zákazníka, podle toho, co je relevantní.
- i. „Osobní údaje“ a „zpracování“ mají význam uvedený v čl. 4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/EC (Obecné nařízení o ochraně osobních údajů, dále jen „GDPR“). Pro účely tohoto vedlejšího ujednání zahrnují osobní údaje pouze osobní údaje, které (i) zákazník nebo jeho oprávnění uživatelé zadali do služeb poskytovaných



Handwritten mark or signature in blue ink.

na základě smlouvy o vozovém parku nebo které byly odvozeny z používání těchto služeb těmito osobami, nebo (ii) které byly dodány nebo zpřístupněny společnosti Continental nebo jejím subdodavatelům za účelem poskytování podpory na základě smlouvy o vozovém parku. Osobní údaje tvoří část údajů definovaných výše.

- j. „Služby“ znamenají nabídky společnosti Continental včetně automatického zaznamenávání a zpracování údajů, ukládání v zabezpečeném hostovaném datovém centru, zobrazování údajů na webovém portálu ContiConnect, upozornění zákazníka v případě relevantních událostí a zákaznickou podporu těchto služeb. V případě systémů ContiConnect YARD a LIVE (prostřednictvím telematického zařízení řízeného společností Continental) to zahrnuje také přenos údajů ze zaregistrovaných vozidel a/nebo stanice Yard Reader Station („YRS“) a/nebo rozhraní API do zabezpečeného hostovaného datového centra a zákaznickou podporu pro tuto službu.
- k. „Software“ znamená jakýkoli počítačový software pocházející od společnosti Continental a související dokumentaci zpřístupněné zákazníkovi na základě této smlouvy. Takový software zahrnuje jakýkoli software a/nebo firmware nahraný do hardwaru, dodaný spolu s hardwarem nebo jinak poskytnutý pro použití s hardwarem.

Definice pro konkrétní produkty a/nebo služby týkající se hardwaru, softwaru a/nebo služeb jsou uvedeny v Příloze 1 „Definice specifické pro produkt“.

2. Předmět smlouvy

2.1 Počáteční rozsah

Předmětem této smlouvy je poskytování služeb souvisejících se systémem ContiConnect pro dohodnuté vozovny a/nebo vozidla.

2.2 Aktualizace. Další služby

Společnost Continental může bezplatně poskytovat zákazníkovi aktualizace. V některých případech může být nutné aktualizovat software, aby byla zachována funkčnost, co se týče softwaru a/nebo služeb. V takových případech umožní zákazník společnosti Continental provádění takových aktualizací. Společnost Continental může kromě toho nabídnout zákazníkovi další služby, pro které budou ceny / obchodní podmínky dohodnuty samostatně.

3. Služby a balíčky

Hardware, software a/nebo služby, které mají být zákazníkovi poskytnuty, budou podrobně uvedeny v příslušné objednávce. Příloha 2 „Služby a balíčky“ ve znění případných pozdějších úprav uvádí hardware, software a/nebo služby a příslušné balíčky, které mohou být zákazníkovi navrženy v závislosti na jejich dostupnosti a vhodnosti pro prostředí zákazníka.

4. Portál ContiConnect

4.1. Přístup

Zákazník získá přístup k portálu ContiConnect, prostřednictvím kterého si může prohlížet informace týkající se jeho vozidel a služeb poskytovaných společnostmi Continental na základě této smlouvy.

4.2 Přesnost dat. konfigurace

Odpovědností zákazníka je zajistit, aby údaje týkající se jeho vozidel nezbytné pro poskytování služeb (zejména údaje týkající se vozidel a pozic snímačů CPC) byly vždy přesné a správné. Všechna monitorovaná vozidla musí být správně nastavena a nakonfigurována na portálu ContiConnect a/nebo na centrální ovládací jednotce (CCU). V závislosti na druhu údajů zákazník buď zadá a zaktualizuje tyto údaje na zákaznickém portálu, nebo příslušné údaje poskytne společnosti Continental. Zákazník je rovněž povinen zadat a udržovat údaje (telefonní číslo, e-mail) nezbytné pro zasílání oznámení společnostmi Continental.

5. Aplikace ContiConnect On-Site

5.1 Přístup

Zákazník získá přístup k aplikaci ContiConnect On-Site, prostřednictvím které si může prohlížet informace týkající se jeho vozidel a služeb poskytovaných společnostmi Continental na základě této smlouvy.

5.2 Přesnost dat. konfigurace

Odpovědností zákazníka je zajistit, aby údaje týkající se jeho vozidel nezbytné pro poskytování služeb (zejména údaje týkající se vozidel a pozic snímačů CPC) byly vždy přesné a správné. Všechna monitorovaná vozidla musí být správně nastavena a nakonfigurována v aplikaci ContiConnect On-Site a/nebo na centrální ovládací jednotce (CCU). V závislosti na druhu údajů zákazník buď zadá a zaktualizuje tyto údaje na zákaznickém portálu, nebo příslušné údaje poskytne společnosti Continental. Zákazník je rovněž povinen zadat a udržovat údaje (telefonní číslo, e-mail) nezbytné pro zasílání oznámení společnostmi Continental.

6. Odpovědnost zákazníka

Smluvní strany berou na vědomí, že ContiConnect je pouze systém pro usnadnění provozu a že zákazník a jeho řidiči zůstávají odpovědní za pravidelnou kontrolu stavu pneumatik vozového parku v souladu s platnými zákony.

7. Ceny a platební podmínky

7.1 Cena

Platné ceny za hardware, software a/nebo služby poskytované na základě této smlouvy si smluvní strany dohodnou v příslušné objednávce.

7.2 Platební podmínky

Splatnost faktur je do 14 kalendářních dnů ode dne doručení Kupujícímu.

V případě, že bude Kupující v prodlení s úhradou faktur za dodané Zboží, je Prodávající oprávněn účtovat úrok z prodlení ve výši 0,05 % z nezaplacené částky Kupní ceny za každý den prodlení.

7.3 ContiPressureCheck (CPC)/ContiConnect In-Vehicle System, centrální telematická jednotka a sada ContiConnect Bluetooth Kit

Pro vyloučení pochybností, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak, systém ContiPressureCheck (CPC)/ContiConnect In-Vehicle System, centrální telematická jednotka a sada ContiConnect Bluetooth Kit nejsou předmětem této smlouvy a zákazník je musí zakoupit samostatně.

8. Období. Práva na ukončení

8.1 Období

Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou o délce dvou (2) let počínaje dnem podpisu oběma smluvními stranami („datum účinnosti“). Bude automaticky prodlužována na další období jednoho (1) roku, pokud některá ze smluvních stran nedoručí druhé smluvní straně výpověď této smlouvy tři (3) měsíce před uplynutím původního období nebo jakéhokoli dalšího období. Pokud se smluvní strany dohodnou na pronájmu stanice YRS, platí Podmínky pronájmu stanice YRS uvedené v Příloze 3.

8.2 Práva na ukončení

Bez ohledu na jakákoli jiná práva na ukončení, která má kterákoli ze smluvních stran k dispozici podle této smlouvy nebo podle platného práva, může kterákoli ze smluvních stran tuto smlouvu okamžitě ukončit písemným oznámením zaslaným druhé straně, pokud

- a) se tato druhá smluvní strana stane součástí jakéhokoli konkurzu, vyrovnání s věřiteli, likvidace (s výjimkou dobrovolné likvidace za účelem reorganizace) nebo nucené správy a do třiceti (30) dnů svou účast v nich nezruší,
- b) tato smluvní druhá strana závažně poruší tuto smlouvu, ale v případě takového porušení pouze poté, co písemně oznámila takové porušení této druhé straně a poskytla jí devadesát (90) dnů na nápravu takového porušení,
- c) událost způsobená vyšší mocí této druhé smluvní straně nepřetržitě znemožňuje plnit tuto smlouvu po dobu delší než šest (6) měsíců.

Společnost Continental si vyhrazuje právo zcela nebo částečně ukončit služby s lhůtou oznámení v délce šesti (6) měsíců. Pokud společnost Continental ukončí službu nebo část služby, která je zákazníkovi poskytována na základě této smlouvy, má zákazník právo ukončit tuto smlouvu písemnou výpovědí s výpovědní lhůtou tří (3) měsíců.

9. Záruka a odpovědnost

9.1 Záruka

Společnost Continental zaručuje, že serializované hardwarové prvky jakýchkoli nabídek společnosti Continental dodané společností Continental nebo jejími zástupci zákazníkovi podle této smlouvy budou při běžném používání a servisu bez jakýchkoli materiálních vad ve zpracování.

9.2 Odpovědnost

Za vady svých služeb bude společnost Continental odpovídat v souladu s následujícími podmínkami:

- a) Je-li společnost Continental odpovědná za vady, na základě oznámení zákazníka takovou vadu v přiměřené době odstraní.
- b) Všechna oznámení prostřednictvím zprávy SMS nebo e-mailu jsou poskytována pouze jednou pro každý případ výstrahy. Společnost Continental nenese odpovědnost za žádné škody nebo ztráty vzniklé zákazníkovi v důsledku toho, že zákazník řádně a/nebo včas nezareagoval na oznámení poskytnutá systémem ContiConnect. Společnost Continental nesleduje reakci zákazníka na taková oznámení ani nekontroluje stav výstrah nebo jakékoli jiné údaje dostupné na zákaznickém portálu.
- c) Společnost Continental nenese odpovědnost za jakékoli krátkodobé nebo dlouhodobé přerušení přenosu údajů do mobilního telefonu nebo e-mailového účtu zákazníka nebo jakéhokoli jiného přenosu údajů prostřednictvím připojení k internetu s použitím bezdrátové sítě nebo sítě LAN. Společnost Continental výslovně nezaručuje, že zpráva SMS nebo e-mailová zpráva bude vždy řádně a včas přijata, a nezaručuje úplnou a trvalou dostupnost všech služeb ani to, že zákazník bude mít kdykoli nepřetržitý přístup k zákaznickému portálu.
- d) S výjimkou závazků kterékoli ze smluvních stran vztahujících se k důvěrným informacím, úmyslného zneužití nebo přisvojení si práv duševního vlastnictví společností Continental zákazníkem a jakýchkoli závazků odškodnění podle této smlouvy nebude žádná ze smluvních stran v žádném případě odpovědná druhé smluvní straně ani jakékoli třetí straně za jakékoli následné, nepřímé, zvláštní, náhodné nebo exemplární škody, ať už předvídatelné nebo nepředvídatelné (mimo jiné včetně odškodnění za ztrátu dat, dobrého jména, zisků, investic, použití peněz nebo použití zařízení; přerušení používání nebo dostupnosti dat; zastavení jiné práce nebo znehodnocení jiných aktiv), a to ani v případě, že tato strana byla upozorněna na možnost vzniku takových škod, vyplývajících z (i) plnění nebo neplnění této smlouvy, používání nabídek společnosti Continental nebo (ii) jakéhokoli nároku, důvodu žaloby, porušení smlouvy nebo jakéhokoli výslovně uvedeného nebo předpokládaného záruky podle této smlouvy nebo jinak, nepravdivého prohlášení, nedbalosti, objektivní odpovědnosti nebo jiného přečinu. Bez ohledu na to, zda je nárok založen na smlouvě, přečinu, objektivní odpovědnosti nebo jiném základu, celková odpovědnost společnosti Continental podle této smlouvy v žádném případě nepřekročí poplatky zaplacené zákazníkem podle této smlouvy v předchozích dvanácti (12) měsících, pokud byly nějaké poplatky zaplacené. Výše uvedená omezení platí bez ohledu na to, zda byla společnost Continental upozorněna na možnost vzniku takových škod, a bez ohledu na to, zda jakákoli náprava nesplní svůj základní účel.



- e) Odpovědnost smluvních stran za úmyslné pochybení, v případě újmy na životě, těle nebo zdraví a podle závazného zákona o odpovědnosti za výrobek zůstává nedotčena.
- f) Společnost Continental neručí za systémové závady způsobené nesprávnou montáží v rozporu s pokyny k instalaci nebo instalací nekvalifikovaným pracovníkem ani za jakoukoli manipulaci se systémem ContiConnect a jeho komponentami mimo sféru společnosti Continental.
- g) Zákazník je povinen uplatnit veškeré nároky v souvislosti s touto smlouvou bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 12 (dvanácti) měsíců poté, co došlo k incidentu, který je důvodem k uplatnění nároku.

10. Uchovávání údajů

Zákazník bere na vědomí a souhlasí s tím, že:

- a) Pokud si zákazník nezakoupí další služby uchovávání údajů, bude mít společnost Continental právo vymazat veškeré údaje po dvanácti (12) měsících.
- b) Předpisy mohou v souvislosti s údaji klást specifické požadavky na uchovávání údajů a je výhradní odpovědností zákazníka těmto požadavkům porozumět a své údaje exportovat a archivovat, pokud doba uchovávání údajů nabízená společností Continental není dostatečná.
- c) Společnost Continental může čas od času nabízet nové typy datových služeb a tyto nové datové služby mohou mít odlišné doby uchovávání údajů, které budou definovány v odpovídající specifikaci služby pro danou nabídku.
- d) Společnost Continental není povinna uchovávat údaje s výjimkou ustanovení uvedených v této části nebo v samostatné písemné smlouvě. Pokud se společností Continental nebudou uzavřena jiná písemná ujednání, všechny údaje odeslané pomocí webových aplikací společnosti Continental mohou být vymazány, jak je uvedeno výše.

11. Práva k duševnímu vlastnictví

Společnost Continental si ponechává veškerá práva, nároky a podíly spojené s nabídkami společnosti Continental a s důvěrnými informacemi společnosti Continental, včetně jakýchkoli vylepšení, aktualizací nebo jiných úprav, včetně na míru provedených úprav, ať již provedených společností Continental, zákazníkem nebo jakoukoli třetí stranou, a ponechává si také veškerá s nimi související práva k duševnímu vlastnictví. S výjimkou případů výslovně uvedených v tomto dokumentu není zákazníkovi v souvislosti s nabídkami společnosti Continental udělena žádná výslovná ani předpokládaná licence ani právo jakéhokoli druhu. Zákazník za žádných okolností nesmí prodat ani převést jakýkoli zakoupený hardware nebo licencovaný software, rekonstruovat nebo opravovat takový hardware nebo software, zpětně jej analyzovat ani se jinak pokoušet zjistit obchodní tajemství, know-how nebo jiné v nich obsažené duševní vlastnictví.



12. Ochrana údajů

- 12.1 Obě smluvní strany budou jednat v souladu s platnými předpisy o ochraně údajů. Zákazník zejména zajistí, že je za účelem používání služeb oprávněn sdělit společnosti Continental jakékoli osobní údaje svých zaměstnanců, zástupců a subdodavatelů.
- 12.2 Za účelem poskytování služeb může být ve službách nezbytné zpracování osobních údajů společností Continental. Za tímto účelem uzavírají smluvní strany smlouvu o zpracování údajů („**smlouva o zpracování údajů**“), jejíž znění je uvedeno v **Příloze 7**.
- 12.3 V případě změny nebo zapojení nových dílčích zpracovatelů společností Continental pro poskytování služeb se článek 7.7 smlouvy o zpracování údajů použije také v případě, že dílčího zpracovatele zapojí přidružená společnost ve skupině společnosti Continental. V takovém případě může přidružená společnost ve skupině informovat zákazníka přímo, jak je požadováno v článku 7.7 odst. a) smlouvy o zpracování údajů, a zákazník může uplatnit své právo vznést námitku proti zapojení takového dílčího zpracovatele přímo vůči přidružené společnosti ve skupině.
- 12.4 Jak je uvedeno ve smlouvě o zpracování údajů, zákazník souhlasí s tím, že společnost Continental využívá společnost Continental Reifen Deutschland GmbH, Vahrenwalder Str. 9, 30165 Hannover, Německo („CRD“) jako dílčího zpracovatele pro poskytování služeb na základě smlouvy o vozovém parku. Společnost Continental uzavírá jménem a z pověření společnosti CRD standardní smluvní doložky (modul 4 – předání ze zpracovatele na správce), jak je uvedeno v **Příloze 8**, mezi zákazníkem a společností CRD pro jakékoli další předávání osobních údajů ze společnosti CRD zákazníkovi a veškerým dalším zpracovatelům zapojeným zákazníkem („**externí zpracovatelé**“) v případě, že se kterýkoli z nich nachází ve třetí zemi mimo EU bez rozhodnutí Evropské komise o odpovídající úrovni ochrany.
- 12.5 Jméno a pozice kontaktní osoby v souvislosti s ochranou údajů a kontaktní údaje zákazníka: Michal Raštica, Aricoma Systems a.s. Pověřenec zákazníka pro ochranu osobních údajů (pokud je jmenován):
- 12.6 Jméno a pozice kontaktní osoby v souvislosti s ochranou údajů a kontaktní údaje společnosti Continental: [doplňte] Pověřenec společnosti Continental pro ochranu údajů (pokud je jmenován): Dagmar Holthausen, Chief Data Compliance Officer & Datenschutzbeauftragte Continental AG, Tires

13. Přístup k údajům prostřednictvím externích zpracovatelů zákazníka

- 13.1 Všichni externí zpracovatelé, které zákazník opravňuje k přístupu, prohlížení, doplňování, úpravě nebo odstraňování údajů zpracovávaných společností Continental na základě smlouvy o vozovém parku jménem zákazníka, jsou uvedeni v seznamu nazvaném „Externí zpracovatelé zákazníka“. Ten je připojen k tomuto dokumentu jako **Příloha 9**. Zákazník nese výlučnou odpovědnost za dodržování předpisů o ochraně údajů při zpracování osobních údajů ze strany svých oprávněných externích zpracovatelů.

- 13.2 Přístup k databázím a nástrojům služeb vyžaduje, aby externí zpracovatel a jeho zaměstnanci přijali a dodržovali podmínky používání společnosti Continental. Společnost Continental si vyhrazuje právo zablokovat přístup ke službám externímu zpracovateli v případě porušení platných zákonů na ochranu údajů, podstatného porušení podmínek používání, závažného narušení bezpečnosti nebo podstatného zhoršení služby.
- 13.3 V případě změn v seznamu uvedeném v **Příloze 9** spočívajících v přidání nebo nahrazení externího zpracovatele zapojeného zákazníkem oznámí zákazník společnosti Continental tuto změnu nejméně 30 (třicet) dní před tím, než nastane účinnost změny, a poskytne společnosti Continental aktualizovaný seznam.

14. Agregované údaje

- 14.1 Smluvní strany souhlasí s tím, že společnost Continental nebo její přidružené společnosti mohou používat, reprodukovat, zobrazovat a upravovat agregované údaje, vytvářet z nich odvozená díla a jinak je využívat pro legitimní obchodní účely, jako je (i) analýza, testování, vývoj, zlepšování, řízení a provoz související s poskytováním, využíváním a prováděním poskytovaných služeb nebo (ii) pro výzkum a vývoj dalších nabídek služeb ze strany společnosti Continental nebo jejích přidružených společností ve skupině. Výše uvedené oprávnění používat osobní údaje zahrnuje právo zpřístupnit agregované údaje třetím stranám, jako jsou dílčí zpracovatelé a společní správci společnosti Continental, a umožnit používání agregovaných údajů těmito třetími stranami stejným způsobem jako v případě společnosti Continental podle tohoto článku.
- 14.2 Společnost Continental přebírá roli správce podle nařízení GDPR pro anonymizaci a používání agregovaných údajů, jak bylo ujednáno v článku 14.1, a bude takové agregované údaje vytvářet na základě svých oprávněných zájmů a výhradně v souladu s požadavky na právní ochranu údajů.

15. Vyšší moc

15.1 Události způsobené vyšší mocí

„**Událost způsobná vyšší mocí**“ znamená událost mimo kontrolu společnosti Continental a/nebo zákazníka, která brání smluvní straně dodržet kteroukoli ze svých povinností (s výjimkou platebních povinností) podle této smlouvy. Může se mimo jiné jednat o následující události:

- a) přírodní katastrofa (mimo jiné požáry, výbuchy, zemětřesení, sucha, přílivové vlny a záplavy),
- b) válka, nepřátelská akce (ať byla vyhlášena válka, nebo ne), invaze, akt nepřátelského státu, mobilizace, rekvizice nebo embargo,
- c) povstání, revoluce, vzpoura, vojenský převrat, násilné uchvácení moci nebo občanská válka,
- d) kontaminace způsobená radioaktivitou z jakéhokoli jaderného paliva nebo z jakéhokoli jaderného odpadu ze spalování jaderného paliva, radioaktivní toxické výbušniny nebo jiných nebezpečných vlastností jakéhokoli výbušného jaderného zařízení nebo jaderné součásti takového zařízení,

- e) výtržnosti, nepokoje, stávky, zpomalení tempa práce, zastavení provozu nebo narušení veřejného pořádku, pokud nejsou omezeny výhradně na zaměstnance dodavatele nebo subdodavatele, nebo
- f) teroristické činy nebo hrozby terorismem.

15.2 Následky událostí způsobených vyšší mocí

Pokud by některá ze smluvních stran nemohla plnit smlouvu v důsledku události způsobené vyšší mocí, nebude to považováno za porušení této smlouvy dotčenou smluvní stranou za předpokladu, že plnění jejích příslušných povinností (kromě platebních povinností) znemožňuje událost způsobená vyšší mocí, která vznikla po datu účinnosti (oddíl 8.1).

15.3 Oznámení

- a) Smluvní strana, která nemůže plnit své povinnosti, bez zbytečného odkladu oznámí druhé smluvní straně zásah vyšší mocí.
- b) Jakmile zásah vyšší mocí pomine, dotčená smluvní strana o tom bez zbytečného odkladu informuje druhou smluvní stranu.

15.4 Smírné narovnání

Pokud bude účinek vyšší mocí přetrvávat déle než 60 (šedesát) dnů, obě smluvní strany včas vyřeší problémy v dalším plnění smlouvy prostřednictvím vyjednávání a co nejdříve dosáhnou dohody.

16. Důvěrnost

16.1 Důvěrné informace a závazky zachování důvěrnosti

V rozsahu povoleném zákonem bude každá smluvní strana zachovávat důvěrnost všech informací obdržených od druhé smluvní strany, které tato sdělující strana označí jako chráněné a/nebo důvěrné nebo se kterými by vzhledem k povaze okolností jejich sdělení mělo být v dobré víře s jako takovými nakládáno („důvěrné informace“), s tou výjimkou, že společnost Continental může poskytnout důvěrné informace zákazníkovi výrobci vozidla zákazníka za účelem poskytování produktů nebo služeb zákazníkovi včetně analýzy dat. Žádná ze smluvních stran v žádném případě nevynaloží méně než přiměřenou míru péče při ochraně důvěrných informací, které mimo jiné zahrnují: ceny, obchodní plány, seznamy zákazníků, provozní a technická data a plány produktů. Zákazník nebude sdílet webový software nebo firmware zařízení společnosti Continental s žádným konkurentem společnosti Continental ani mu k němu nebude poskytovat přístup. Závazky přijímající smluvní strany podle tohoto oddílu se prodlužují po dobu pěti (5) let od sdělení důvěrných informací.

16.2 Výjimky

Důvěrné informace nezahrnují informace, které: (A) jsou nebo se stanou veřejně známými bez zavinění přijímající strany, (B) byly přijímající straně známy před jejich sdělením podle této smlouvy, (C) byly přijímající straně sděleny někým jiným, kdo nemá vůči druhé smluvní straně povinnost zachovávat důvěrnost, nebo (D) byly nezávisle vytvořeny

přijímající stranou bez použití důvěrných informací druhé strany. Pokud kterákoli ze smluvních stran uplatňuje výše uvedené výjimky, musí její obchodní záznamy toto uplatnění podporovat.

16.3 Povolené zpřístupnění

Kterákoli smluvní strana může zpřístupnit jakékoli důvěrné informace druhé smluvní strany, jestliže to vyžaduje soud nebo nařízení vlády nebo to jinak vyžaduje zákon, pokud tato strana co nejdříve druhou stranu uvědomí (je-li to zákonem povoleno) a spolupracuje na získání ochranného příkazu nebo jiné ochrany důvěrných informací.

17. Různé

17.1 Úplnost smlouvy

K datu účinnosti ztělesňuje tato smlouva všechny podmínky smlouvy mezi smluvními stranami, co se týče poskytování nabídek společnosti Continental zákazníkovi společnosti Continental, a nahrazuje a ruší všechny předchozí dohody a ujednání ve stejné věci.

V zájmu jednoznačnosti tato smlouva ruší a nahrazuje jakoukoli předchozí smlouvu o vozovém parku v systému ContiConnect, kterou smluvní strany případně uzavřely.

Neexistují žádná slovní prohlášení, která by zde nebyla začleněna. Jakékoli standardní podmínky smluvních stran odkazované nebo zahrnuté v nákupních objednávkách, potvrzeních objednávek nebo v jakékoli jiné komunikaci mezi smluvními stranami se na tuto smlouvu nevztahují.

Žádná úprava, změna nebo zřeknutí se jakéhokoli ustanovení tohoto dodatku nebudou závazné, pokud nebudou provedeny písemně a podepsány výslovně zmocněným zástupcem smluvní strany, která jimi má být vázána. Jakékoli zřeknutí se tohoto požadavku musí být provedeno písemně. Aby se předešlo pochybnostem, elektronická komunikace se nepovažuje za písemné oznámení nebo dostatečnou dokumentaci pro zřeknutí se tohoto požadavku.

17.2 Oddělitelnost ustanovení

Pokud bude jakékoli ustanovení této smlouvy shledáno nezákonným, neplatným nebo nevymahatelným, (a) nebude tím ovlivněna ani narušena zákonnost, platnost a vymahatelnost zbývajících ustanovení této smlouvy a (b) smluvní strany se budou v dobré víře snažit domluvit na nahrazení nezákonných, neplatných nebo nevymahatelných ustanovení platnými ustanoveními, jejichž ekonomický účinek se těmto nezákonným, neplatným nebo nevymahatelným ustanovením co nejvíce přibližuje.

17.3 Přílohy

17.3.1 Všechny přílohy, které jsou k tomuto dokumentu připojeny nebo na které se zde odkazuje, jsou tímto začleněny do této smlouvy a stávají se její součástí.

17.3.2 Pokud jsou připojené přílohy ve více jazycích, je právně závaznou verzí anglická verze, přičemž každý dodatečně připojený překlad má pouze informativní charakter.

17.4 Rozhodné právo

Tato smlouva bude vykládána podle práva země [Česká republika], s vyloučením Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodním prodeji zboží.



17.5 Soudní příslušnost / rozhodčí řízení

[Státní soudy (Subjekt Continental a zákazník jsou ze stejné země.)] Soudní příslušnost je [Česká].

VOLITELNÉ [Rozhodčí řízení Subjekt Continental a zákazník jsou z různých zemí.] Všechny spory nebo rozdílné názory, které mohou mezi smluvními stranami vzniknout v důsledku této smlouvy, v souvislosti s ní nebo jejím porušením, budou s konečnou platností vyřešeny rozhodčím řízením v ... v souladu s pravidly ... jedním nebo více rozhodci jmenovanými v souladu s uvedenými pravidly. Nález vydaný rozhodcem bude konečný a pro smluvní strany závazný. Jazykem rozhodčího řízení bude angličtina.

17.6 Oznámení

Veškerá oznámení jakékoli povahy, která mají být učiněna podle této dohody, se zasílají na následující adresy:

Pokud je příjemcem společnost Continental:

Continental Barum s.r.o., Filip Chmelař, filip.chmelar@continental.cz

Pokud je příjemcem zákazník:

Dopravní podnik města Olomouce, a.s., Ing. Vojtěch Mikulka, mikulka@dpmo.cz

V Otrokovicích

V Olomouci

10-09-2024

Continental Barum s.r.o.

Dopravní podnik města Olomouce,

a.s.

Ing. Pavol Červenák
jednatel

Ing. Jaroslav Michalík
předseda představenstva

Ing. Jan Černošek
jednatel

Ing. Pavel Zatloukal
Místopředseda představenstva

Continental